

ORIENTERING

om franske forhold

Januar 2013

Skatteministerens besvarelse af en henvendelse til Folketingets Skatteudvalg om igangsættelse af en forhandling med Frankrig om en ny dobbeltbeskatningsaftale. En mulig løsning på spørgsmålet om dobbeltbeskatning af danske pensioner

Skatteministeren har den 18. januar i år på foranledning af Folketingets Skatteudvalg kommenteret en henvendelse om igangsættelse af en forhandling med Frankrig om en ny dobbeltbeskatningsaftale. Den pågældende besvarelse vedlægges som bilag til dette nummer af ORIENTERING om franske forhold.

Besvarelsen er helt på linie med den indstilling, som skiftende skatteministre såvel fra den nuværende som fra den tidligere regering har givet udtryk for, nemlig at man fra dansk side lægger afgørende vægt på, at en ny dobbeltbeskatningsaftale med Frankrig ikke må forhindre den danske beskatning af udbetalinger fra pensionsordninger, hvor der tidligere er givet danske skattefradrag for indbetalingerne, eller hindre beskatning af danske sociale pensioner, selvom modtageren er flyttet til udlandet.

Underhåndskontakter til Frankrig har imidlertid vist, at der ikke er udsigt til, at forhandlinger om en dobbeltbeskatningsaftale kan føre til et resultat, som er tilfredsstillende for Danmark.

Det fremgår tydeligt af svaret, at en løsning af spørgsmålet om beskatning af de danske pensioner i Frankrig fortsat er det helt centrale spørgsmål. Det var da også dette spørgsmål, der var årsagen til, at Danmark den 10. juni 2008 opsagde dobbeltbeskatningsoverenskomsten med Frankrig, således at denne ophørte med at være gældende fra og med den 1. januar 2009, og at både Danmark og Frankrig med virkning fra denne dato hver i sær i fuld udstrækning beskatter danske pensioner for personer, der er bosiddende i Frankrig (og ikke er omfattet af overgangsordningerne) uden at tage det mindste hensyn til, at det andet land ligeledes beskatter disse pensioner i fuld udstrækning. Og begge parter undlader helt og aldeles at tage hensyn til, at den manglende dobbeltbeskatningsoverenskomst også skaber en række problemer på andre områder, og at disse problemer kun kan løses ved indgåelse af en ny dobbeltbeskatningsoverenskomst mellem parterne.

Der er i øjeblikket slet intet lys længere fremme i tunnelen, idet parterne bevæger sig stadig længere bort fra hinanden. Konflikten ser ud til at blive meget langvarig, og for mig at se er der særdeles ringe udsigt til, at det overhovedet vil lykkes for parterne at finde frem til en løsning på

dette spørgsmål i de kommende 25 år fra nu af. Det ser endda mest ud til, at landene aldrig nogensinde vil få afsluttet en ny dobbeltbeskatningsoverenskomst.

Dette vil komme til at betyde, at man ikke vil have mulighed for som dansk pensionist at flytte til Frankrig uden at blive dobbeltbeskattet af sine danske pensioner.

Flytter man til andre lande i Europa, vil man næsten overalt komme til at betale dansk skat af sine danske pensioner, idet Danmark med næsten alle andre lande i Europa har fået afsluttet nye dobbeltbeskatningsoverenskomster, hvorefter Danmark har beskatningsretten til disse pensioner eller kan beskatte disse pensioner i kraft af at der ikke er nogen dobbeltbeskatningsoverenskomst. Det er i dag stort set kun nogle små lande så som Færøerne, Luxembourg og Slovakiet samt Holland, der fortsat har bopælslandsbeskatning af pensioner fra Danmark. Og i Frankrig bliver man så udsat for dobbeltbeskatning.

Set ud fra denne synsvinkel har jeg overvejet, om det er muligt at finde frem til en løsning, der kan komme personer til hjælp, såfremt de som pensionister ønsker at flytte til Frankrig, uden at de derved bliver dobbeltbeskattet af deres danske pensioner. Jeg går ikke ind for skattesvindler eller dubiose skattearrangementer overhovedet eller for andre former for koncepter, der har præg af skatteflugt, og derfor skal det være en løsning, som er fuldstændig og aldeles hæderlig og ordentlig, og en sådan løsning mener jeg at have fundet frem til.

Jeg har forelagt løsningen for det danske skattevæsen og har anmodet om at få et såkaldt bindende ligningssvar, og når svaret foreligger, skal jeg kommentere svaret i mit nyhedsbrev ORIENTERING om franske forhold, og jeg vil formentlig også til sin tid vedlægge svaret som bilag til mit nyhedsbrev.

Løsningen tager sit udgangspunkt i, at man bevarer en bopæl i Danmark (i form af en helårsbolig eller et fritidshus, som man har en personlig ret til sammen med sin familie at bo hele året som følge af at man som efterlønsmodtager, pensionist eller 65-årig har været ejer af fritidshuset i mindst 8 år) og derfor fortsat er fuldt skattepligtig til Danmark selvom man flytter til udlandet, og denne fulde skattepligt er uafhængig af, hvor lang tid man opholder sig i udlandet. Man bevarer altså den fulde skattepligt til Danmark selvom man bor fast i Frankrig og derved også bliver almindeligt skattepligtig til Frankrig. Men når man er fuldt skattepligtig til Danmark, må man efter min opfattelse også kunne udnytte en regel i den danske ligningslovs § 33, hvorefter man har mulighed for at fratække de betalte franske skatter i den skat, som man som fuldt skattepligtig til Danmark skal betale til Danmark. Derved bliver man ikke dobbeltbeskattet, man skal betale den franske skat af sine danske pensioner og af sine indtægter i øvrigt, og man skal så betale dansk skat af de samme indtægter i det omfang den danske skat overstiger den franske skat. Løsningen forudsætter dog, at man bevarer en bopæl i Danmark, og det vil mange jo i forvejen have interesse i, så man derigennem kan holde ferie i Danmark og besøge sin danske familie og sine danske venner.

Er denne løsning gennemførlig, hvad jeg vil mene at den er, vil man, hvis man som pensionist flytter til Frankrig samlet set komme til at betale den samme skat af sine danske pensioner, som man vil komme til at gøre, hvis man flytter til stort set alle andre lande i Europa eller bliver boende i Danmark. Man kommer til at betale fransk skat af sine samlede indtægter, men den betalte franske skat kan man derefter fratække i den danske skat, således at man kun kommer til at betale dansk skat i det omfang den danske skat overstiger den franske skat.

Jeg skal komme tilbage til spørgsmålet, når jeg har fået svar på min anmodning om et bindende ligningssvar fra det danske skattevæsen. Det vil antageligt vare et par måneder.

Opkrævning af de sociale skatter CSG, CRDS og PSCA endnu engang

Jeg har tidligere, senest i decembrer nummeret fra 2012 af mit nyhedsbrev ORIENTERING om franske forhold, beskrevet reglerne i Frankrig om opkrævning af de sociale skatter, CSG, CRDS og PSCA, og specielt hvorledes reglerne om opkrævning af disse sociale skatter administreres vidt forskelligt af de franske skattecentre, efter at opkrævningen af disse skatter per den 1. januar 2012 er blevet sammenlagt hos de lokale skattecentre ved en ændring af den franske lov om finansiering af den franske sociale sikringsordning (artikel 18 i LFSS)

Når man er almindeligt skattepligtig i Frankrig, skal man betale sociale skatter af stort set hele sin indkomst, herunder også af sine indtægter i form af pension eller førtidspension (invalidespension). I de fleste tilfælde opkræves disse sociale skatter automatisk som en form for kildeskat i forbindelse med udbetalingen af indtægterne. Når det drejer sig om visse former for indtægter, f. eks. privattegnede pensionsordninger (rentes viagères à titre onéreux og contrats de capitalisation) eller om indtægter fra udlandet, opkræves disse indtægter imidlertid ikke automatisk i forbindelse med udbetalingen, men i stedet opkræves de året efter at de er oppebåret på grundlag af oplysningerne fra ens franske selvangivelse, således at de skal betales som et samlet beløb den 15. november.

Dette vil være gældende, såfremt man IKKE modtager eksempelvis dansk folkepension, førtidspension, tjenestemandspension eller efterløn.

I kraft af en EU-forordning nummer 1408/71, artikel 33, er man imidlertid fritaget for at betale sociale skatter af sine indtægter i form af udbetaling af løn eller efterløn fra Danmark, såfremt man har en dansk E 106 erklæring, og man er på samme måde fritaget for at betale sociale skatter af sine indtægter i form af førtidspension, folkepension, eller tjenestemandspension samt af de såkaldte indkomstsurrogater, det vil sige pension eller lignende optjent som supplement til løn eller anden arbejdsindkomst som arbejdstager eller selvstændigt erhvervsdrivende i Danmark, under forudsætning af, at man har en dansk E 121 erklæring. Har man en dansk E 106 erklæring eller en dansk E 121 erklæring, er man på tilsvarende måde fritaget for betaling af sociale skatter i Frankrig af de ovennævnte indkomster fra et andet EU-land bortset fra Frankrig, samt fra lande som Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz.

Derimod skal man fortsat betale sociale skatter af andre indkomster fra udlandet, herunder af udbetaling af privattegnede danske livsvarige pensioner og ratepensioner (rentes viagères à titre onéreux og contrats de capitalisation) samt af andre udenlandske indtægter så som renteindtægter, aktieudbytter og lignende.

Flere franske skattecentre har i den seneste tid udsendt anmodninger til skatteyderne om at fremsende dokumentation for, om man er omfattet af et fransk socialt sikringsystem eller ikke, og jeg vedlægger til orientering et eksempel på en sådan anmodning som bilag til dette nyhedsbrev.

Opmærksomheden henledes på, at man, hvis man i kraft af en dansk E 106 erklæring eller E 121 erklæring er optaget i det franske CMU uden egenbetaling, IKKE i spørgeskemaets forstand er undergivet et obligatorisk fransk socialt sikringssystem men er undergivet et tilsvarende dansk socialt sikringssystem, og dette gælder uanset at man er i besiddelse af et fransk carte vitale. Det er nemlig de danske sociale myndigheder, der refunderer sygesikringsudgifterne for den pågældende og ikke de franske sociale myndigheder.

De tre spørgsmål skal derfor besvares som følger:

- 1) *Non, nous ne dépendons pas d'un régime obligatoire d'assurance maladie français mais d'un régime danois d'assurance maladie.*
- 2) *Nous joignons comme justificatifs copies d'une déclaration danoise E 121 et d'une « attestation de droits à l'assurance maladie » de la CPAM certifiant que nous sommes admis à la CMU sur la base de la déclaration danoise.*
- 3) *Nous faisons référence aux deux jugements de la Cour Européenne (nos. CJCE du 15 février 2000, aff. 169/98 et 34/98) selon lesquels la France n'a pas le droit de lever la CSG et la CRDS (et les contributions assimilées) sur la base des revenus perçus d'un autre pays membre si le contribuable dépend d'un régime d'assurance maladie d'un autre pays membre de l'UE.*

Frankrig indtog oprindeligt det standpunkt, at der for så vidt angår de franske sociale skatter var tale om almindelige skatter, som Frankrig måtte være berettiget til at opkræve uden at komme i konflikt med EU-retten, selvom de sociale udgifter refunderedes fra udlandet i kraft af EU-forordning nummer 1408/71.

Men ved to afgørelser truffet af Den Europæiske Domstol den 15. februar 2000 (nos. CJCE 15-2-2000 aff. 169/98 og 34/98) anlagt af EU-Kommissionen i 1998 mod Frankrig blev det fastslået, at det stred mod EU-traktaten og EU-forordning nummer 1408/71, at Frankrig opkrævede CSG og CRDS af erhvervsindtægter og indkomstsurrogater (herunder pensioner) for arbejdstagere og selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der var bosat i Frankrig og derved havde benyttet sig af deres ret til fri bevægelighed indenfor Fællesskabet, men som i medfør af nævnte forordning ikke er omfattet af den franske sociale sikringsordning.

Europa Kommissionen har ikke anlagt sag vedrørende den tredje sociale skat, PSCA, men dommenes konklusioner må have den samme virkning også for denne skat.

Det viser sig imidlertid, at Frankrig aldrig har tilpasset sin interne lovgivning til disse to domme, og at man derfor intet kan læse om dette spørgsmål ved at studere fransk intern lovgivning.

Der udsendes hvert år en vejledning vedrørende udfyldelse af den franske selvangivelse specielt med hensyn til indtægter modtaget fra udlandet (no. 2041 GG), og denne vejledning indeholder heller intet om, at man kan fritages for betaling af de sociale skatter af de af ens indtægter af erhvervs mæssig karakter, som man modtager fra et andet EU-land m. v., og hvor dette land dækker ens udgifter til social sikring. I denne vejledning fremhæves det dog, at man skal betale CSG og CRDS af sine indtægter fra udlandet, når man er almindeligt skattepligtig i Frankrig og er under en fransk obligatorisk sygesikringsordning ("à la charge, à quelque titre que ce soit, d'un régime obligatoire français d'assurance maladie"), og dette kan selvfølgelig fortolkes

modsætningsvist, således at man ikke skal betale sociale skatter i Frankrig af sine erhvervsindtægter m. v. fra udlandet, når man IKKE er under en obligatorisk fransk social sikringsordning. Men det hjælper i den forbindelse ikke ret meget, at det i den samme vejledning er præciseret, at vejledningen i sin beskrivelse af, hvad der skal forstås ved en obligatorisk social sikringsordning alene henviser til to EU-forordninger (nos. 883/2004 og 987/2009), som er på 123, henholdsvis 42 sider, og som ikke umiddelbart giver nogen vejledning til besvarelse af dette spørgsmål.

Denne uklarhed er antagelig årsagen til den store forvirring, som hersker hos flere skattecentre i Frankrig med hensyn til opkrævning af de sociale skatter, idet disse skattecentre naturligt nok er vant til at skulle holde sig til fransk intern lovgivning og ikke til at skulle foretage fortolkning af domme afsagt af Europa Domstolen og retsfor skrifter udstedt af Europa Kommissionen.

Dette har bevirket, at man i de dele af Frankrig, der har mange pensionister boende, fortrinsvist i Provence og i Côte d'Azur (PACA), i et eller andet omfang kender til de forpligtelser, som Frankrig har og undlader at opkræve eller efter anmodning refunderer de sociale skatter, medens man i meget stort omfang afviser at refundere disse sociale skatter i andre områder af Frankrig.

Men ikke desto mindre tilsidesætter Frankrig alligevel sine interne forpligtelser i henhold til EU-retten ved fortsat at opkræve sociale skatter af erhvervs mæssige indtægter fra udlandet i strid med konklusionerne i de to domme, når disse indtægter er dækket af et udenlandsk socialt sikringssystem som f. eks det danske sociale sikringssystem.

Den eneste form for vejledning, som man kan få i Frankrig, er et afsnit skrevet i en bog udgivet af det franske advokatkontor Bureau Francis Lefebvre i Paris, og hvoraf det fremgår som følger:

Les contribuables domiciliés fiscalement en France ayant reçu des revenus d'activité et de remplacement (notamment les pensions) de source étrangère soumis en France à l'impôt sur le revenu sont assujettis également à la contribution sociale généralisée (CSG) et à la contribution pour le remboursement de la dette sociale (CRDS) sauf s'ils proviennent d'un État membre de l'Espace Économique Européen ou s'ils relèvent d'un régime d'assurance maladie étranger.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, la CSG et la CRDS sur les revenus d'activité et de remplacement de source étrangère (lorsqu'ils sont assujettis aux contributions sociales) sont liquidées et recouvrées selon les règles prévues pour les revenus du patrimoine, c'est à dire selon les mêmes règles que l'impôt sur le revenu. Auparavant, seule la CRDS relevait de ce mode de recouvrement en vertu de l'article 15-1 de l'ordonnance 96-50 du 24 janvier 1996. Lorsqu'ils sont soumis en France à l'impôt sur le revenu et relèvent d'un régime obligatoire français d'assurance maladie, les contribuables doivent ainsi :

-d'une part, inclure les revenus encaissés hors de France dans les rubriques correspondantes de la déclaration de revenus ;

- et, d'autre part, reporter les revenus perçus sur la déclaration 2042 C, no. 8, ligne 8 TL, pour la CRDS, et lignes 8 TQ, 8 TV, 8 TW ou 8TX pour la CSG.

Ces revenus doivent être également déclarés sur l'imprimé 2047.

L'administration édite un document d'information no. 2041 GG disponible auprès des centres des finances publiques et sur le site Internet du ministère des finances (www.impots.gouv.fr), à l'usage des contribuables percevant des revenus de source étrangère.

Der er altså tale om stort set den samme tekst, som jeg selv har modtaget i et svar på et spørgsmål rettet til den franske centrale skatteadministration om dette spørgsmål, og som er offentliggjort som bilag til mit nyhedsbrev ORIENTERING om franske forhold fra september 2012.

Det er min hensigt at tage dette spørgsmål op med henblik på at få skabt regler, der administreres ensartet over hele Frankrig, således at det ikke kun er i det sydøstlige Frankrig (PACA), at man fritages for betaling af sociale skatter, og til dette formål har jeg behov for yderligere oplysninger.

Jeg skal på denne baggrund anmode om, at man efterkontrollerer den opkrævning, som man har modtaget i efteråret 2012, af sociale skatter, og som skulle betales den 15. december 2012, i de tilfælde, hvor man har en E 106 erklæring eller en E 121 erklæring fra Danmark eller eventuelt fra et andet EU-land eller et andet land indenfor det Europæiske Rum. Her vil de sociale skatter af ens løn/efterløn eller af ens folkepension/førtidspension/tjenestemandspension eller ens arbejdsrelaterede pension oftest på bagsiden være specificeret under rubrikken "Revenus étrangers". Fremgår det af specifikationen, at man betaler en eller flere af de sociale skatter, og som er opført i denne rubrik, ville jeg sætte pris på at blive orienteret derom per mail til Klaus.Vilner@wanadoo.fr. Man må meget gerne også tilsende mig en kopi af denne specifikation og af eventuel korrespondance, som man måtte have ført med de franske skattemyndigheder om dette spørgsmål. Jeg kan naturligvis love fuld diskretion om de oplysninger, som jeg modtager, og jeg vil ikke under nogen form videregive personfølsomme oplysninger til andre. Men jeg har behov for at kende problemets omfang og et antal eksempler for at kunne gå videre med spørgsmålet.

Da Frankrig ved at opkræve disse skatter i strid med de domme, der er afsagt af Europa Domstolen i år 2000, tilsidesætter EU-rettens regler om fri bevægelighed for personer, har jeg planer om at tage dette forhold op med Europa Kommissionen og anmode dem om der at se på spørgsmålet.

Beskatningen i Frankrig af renteindtægter, aktieudbytter og kursgevinster er steget med vedtagelse af den nye franske finanslov for 2013

Ved den nye franske finanslov for året 2013, som blev vedtaget af den franske Nationalforsamling kort før årsskiftet i december 2012, er der sket en række omlægninger af de franske skatter. Det går som en rød tråd gennem ændringerne, at skatterne lettes for de mindre bemidlede og hæves for de mere velstillede samtidig med, at der gøres indhug i de skattemæssige incitament, som der hidtil har været i fransk skattelovgivning til at foretage opsparing. Dette er i overensstemmelse med den nye franske præsident François Hollandes politik om, at det i særdeleshed skal være de mere velstillede, der skal være med til at bidrage til, at Frankrig kommer ud af krisen, og samtidig gøres der med den nye franske finanslov et forsøg på at få nedbragt de alt for store underskud, der er på de offentlige budgetter.

Disse ændringer berører i særlig grad de franske regler om beskatning af renteindtægter, aktieudbytter og kursgevinster på værdipapirer, hvor der sker nogle ændringer med virkning for

indtægter oppebåret i 2012 og yderligere nogle ændringer med virkning for indtægter oppebåret i 2013. De hidtidige regler om beskattningen af kursgevinster ved salg af værdipapirer er beskrevet i mit nyhedsbrev for februar 2012, der kan læses på min hjemmeside www.orienteringomfranskeforhold.com.

Når det gælder beskattningen af aktieudbytter i Frankrig har der hidtil været et generelt ligningsmæssigt fradrag på 40 % af udbyttebetalingen, når det gælder udbytter af franske aktier samt af aktier i et andet EU-land eller af aktier i et land med hvilket Frankrig har en dobbeltbeskatningsoverenskomst, og altså også af udbytter af danske aktier. Derudover har der været et yderligere fradrag på 1.525 euros for enlige og på 3.050 euros for samboende ægtefæller eller PACs. Summen af disse fradrag har betydet, at et ægtepar har kunnet modtage 5.000 euros årligt i aktieudbytte uden at skulle betale skat deraf.

Med virkning for udbytter udbetalt i kalenderåret 2012 er det yderligere fradrag på 1.525 euros, respektive 3.050 euros imidlertid fjernet, og det betyder, at man nu kun har fradraget på 40 % af udbyttet tilbage og derigennem skal betale skat af udbyttet uden nogen form for bundgrænse.

For så vidt angår kursgevinster på værdipapirer realiseret i året 2012 hæves skatten derpå fra 19 % til 24 %, hvortil kommer sociale skatter på 15,5 %, således at den samlede skat for året 2012 bliver på 39,5 %.

Med virkning for renteindtægter, udbyttebetalinger og kursgevinster på aktier udbetalt i 2013 sker der yderligere den ændring, at der indføres en foreløbig skat på 21 % på udbyttebetalinger og på 24 % på renteindtægter, og denne foreløbige skat tilbageholdes i forbindelse med udbetalingen sammen med de sociale skatter på 15,5 %, når det drejer sig om franske aktier. Denne tilbageholdelse vil dog ikke kunne ske, når det drejer sig om udenlandske aktier. Når man så året efter skal til at udfylde sin franske selvangivelse, beskattes renteindtægter, udbyttebetalinger og kursgevinster på værdipapirer med almindelig indkomstskat efter den progressive skala herfor, og i forbindelse hermed får man godskrevet den foreløbige betalte skat.

For så vidt angår kursgevinster ved salg af værdipapirer i året 2011 var der fastsat en endelig skat på 19 %, hvortil kom sociale skatter.

Dog skal man ikke betale nogen skat ud over den foreløbige skat, hvis ens samlede husstandsindkomst ("le revenu fiscal de référence du foyer") ikke overstiger 50.000 euros for en enlig og 75.000 euros for et ægtepar, når det drejer sig om aktieudbytte, og 25.000 euros respektive 50.000 euros, når det drejer sig om renteindtægter.

Når det drejer sig om kursgevinster er der dog indført et fradrag afhængigt af hvor længe man har været ejer af værdipapirerne. Har man været ejer af disse i to år og derover men i mindre end fire år, er fradraget 20 %, har man været ejer i fire år eller derover men i mindre end seks år, er fradraget 40 %, og har man været ejer i seks år og derover, er fradraget 40 %. Disse fradrag gælder dog kun for selve avanceskatten på 24 % men ikke for de sociale skatter, som skal betales med 15,5 % uden reduktion.

Det skal bemærkes, at skattesatserne for finansåret 2014 først fastsættes i forbindelse med vedtagelsen i december måned 2013 af finansloven for 2014. Det kan derfor ikke udelukkes, at der

kan ske ændringer i de nævnte satset for renteindtægter, udbyttebetalinger og kursgevinster på værdipapirer for året 2013 i forbindelse med vedtagelse af den kommende finanslov for året 2014.

Europa Kommissionen forbereder sagsanlæg mod Danmark i spørgsmålet om den danske fraflytningskat af aktier

I mit seneste nyhedsbrev for december 2012 oplyste jeg, at Europa Kommissionen i foråret 2010 havde besluttet at åbne sag mod Danmark i anledning af den danske fraflytningskat af aktier, og at Europa Kommissionen siden da havde været i dialog med Danmark om at få de nye regler ændret eller ophævet uden at det endnu var lykkedes at komme frem til en løsning af dette spørgsmål mellem parterne.

Europa Kommissionen har nu oplyst, at Kommissionen den 24. januar 2012 formelt har anmodet Danmark om at ændre reglerne om fraflytningsbeskatning af aktier, der ejes af fysiske personer, når de forlader landet. Når en fysisk person forlader Danmark og tager bopæl i en anden medlemsstat, beregnes og beskattes den fortjeneste, vedkommende opnår på sin aktiebeholdning, selvom aktierne ikke sælges og fortjenesten derfor ikke realiseres. Denne skat opkræves af den pågældende, enten når aktierne i vedkommendes aktiebeholdning sælges, eller når den pågældende får udbytte eller andre typer af indtægter fra disse aktier. Europa Kommissionen har udtalt, at den finder, at de danske skatteregler går længere end hvad der er nødvendigt for at forhindre skatteunddragelse, og at de er i strid med princippet om fri bevægelighed for mennesker og kapital, som er fastsat i traktaterne om EU. Som følge heraf anmodes Danmark om at ændre sin lovgivning inden for to måneder for at bringe den i overensstemmelse med EU-retten.

Det må formodes, at Danmark ikke har erklæret sig villig til under forhandlingerne med Europa Kommissionen at efterkomme dennes krav om at tilpasse den danske lovgivning til EU-retten, og at dette er årsagen til, at Europa Kommissionen på denne måde har fremsat en begrundet anmodning til Danmark om at ændre sin lovgivning.

Hvis Danmark ikke ændrer sin lovgivning indenfor to måneder, må det forventes, at Europa Kommissionen dernæst vil anlægge sag mod Danmark ved Den Europæiske Unions Domstol for tilsidesættelse af EU-lovgivningen i dette spørgsmål..

Skattesituationen i Département du Var

Tidligere i denne måned har jeg udsendt nummer 4 i rækken af den særlige afdeling af ORIENTERING om franske forhold vedrørende skatteproblemer i Département du Var. Af dette særlige nyhedsbrev fremgår det, at Skattecentret i Draguignan efter nytår i år i et større omfang er begyndt at udsende forslag om skatteforhøjelser, såkaldte "Propositions de rectification" for skatteåret 2010 til personer med danske pensioner.

Jeg oplyser i den forbindelse, at man er særdeles velkommen til at orientere mig derom, såfremt man har modtaget en sådan "proposition de rectification" eller i øvrigt bliver anmodet om at give

oplysninger til skattecentret i Draguignan med henblik på en forhøjelse af ens skat. Personfølsomme oplysninger vil naturligvis blive behandlet som fortrolige.

Dette særlige nyhedsbrev kan læses på min hjemmeside www.orienteringomfranskeforhold.com.

Men dette nyhedsbrev udsendes normalt ikke til alle mine abonnenter men alene til dem, der har sendt mig en direkte anmodning om at blive optaget på min særlige forsendelsesliste vedrørende dette særlige nyhedsbrev.

Jeg har oprettet dette særlige nyhedsbrev for hurtigt og enkelt at kunne komme i kontakt med dem af mine læsere, der i særlig grad er berørt af den ændring af praksis med hensyn til beskatning af danske privattegnede pensioner, som er under vejs i Département du Var og i særdeleshed i det område, der dækkes af skattecentret i Draguignan, samtidig med, at denne problematik nok kun i mindre grad har interesse for personer, der er bosiddende udenfor Département du Var. Men alle, der ønsker det, kan naturligvis blive optaget på den særlige forsendelsesliste for dette særlige nyhedsbrev.

Såfremt man ønsker at blive optaget på den særlige forsendelsesliste vedrørende denne afdeling af mit nyhedsbrev, bedes man tilsende mig en mail derom med oplysning om sit navn og sin e-mail adresse.

Plafond Épargne Retraite

I novembernummeret fra 2012 af mit nyhedsbrev ORIENTERING om franske forhold orienterede jeg om de muligheder, som man som skattepligtig har for at indbetale beløb på en fransk pensionsordning ved navn PERP eller på en række franske pensionsordninger med tilknytning til erhvervsmæssige aktiviteter, herunder PERE, med adgang til med visse begrænsninger at få fradrag på den franske selvangivelse for de indbetalte beløb.

Det gælder som et grundlæggende princip indenfor EU-retten, at et medlemsland ikke må udøve forskelsbehandling mellem pensionsordninger, der etableres i selve landet og pensionsordninger, der etableres i et andet medlemsland, ved for eksempel at beskatte udbetalinger af de sidste højere end de første eller ved at indrømme fradrag i skatten for ordninger oprettet i selve landet men ikke for ordninger oprettet i et andet medlemsland.

Dette var eksempelvis årsagen til, at Danmark i 2007 tabte en sag ved Europa Domstolen anlagt af Europa Kommissionen ved at indrømme fradrag for indbetalinger til indenlandske pensionsordninger men ikke til pensionsordninger oprettet i et andet medlemsland, og Danmark var som følge heraf forpligtet til at ændre den danske pensionsbeskatningslov, således at der blev gennemført ligestilling mellem danske ordninger og ordninger i et andet EU-land.

Jeg har på denne baggrund forespurgt hos det franske centrale skattevæsen, om de franske regler om "Plafond Épargne Retraite" kan anvendes til indbetaling af pensionsydelse til pensionsordninger svarende til et fransk PERP i et andet medlemsland, og som det fremgår af vedlagte svar af 17. december 2012 er dette ikke muligt.

Det er på denne baggrund muligt, at Frankrig tilsidesætter reglerne om ikke at måtte forskelsbehandle på samme måde som Danmark tidligere har gjort det, og jeg har på denne baggrund under overvejelse at forelægge spørgsmålet for Europa Kommissionen og om at anmode denne om at se på spørgsmålet.

Den franske indenrigsminister har indtil videre udsat forpligtelsen til at have et alkometer liggende i sin bil

Siden den 1. juli 2012 har man haft pligt til at have et ubrugt alkometer, en såkaldt éthylo-test, med sig, når man kører bil i Frankrig, og denne pligt gælder uanset om man bor i Frankrig eller blot er på besøg i eller på gennemrejse i Frankrig. Forpligtelsen gælder dog ikke for knallertkørere, men den gælder for førere af motorcykler.

Årsagen til dette er, at man ønsker at give førere af motorkøretøjer, der har indtaget spiritus, mulighed for selv at måle, hvor meget alkohol de har i blodet og derigennem forsøger at afværge, at de fører motorkøretøj uden at være bekendt med, at de har en for høj alkoholprocent til at måtte gøre dette.

Man har gennem dette fra de franske myndigheders side ønsket at nedbringe antallet af trafikulykker i Frankrig, hvor der er involveret alkohol.

Man kan købe engangs-alkometre i de fleste supermarkeder og på tankstationer og apoteker i Frankrig, ligesom de kan købes ved en række grænseovergange, og bilisterne tilrådes at have mindst to stk. liggende i deres bil, således at de kan opfylde kravet om at have et ubrugt alkometer liggende i sin bil også selvom de har testet sig med det andet.

Bliver man stoppet af politiet uden at have et ubrugt alkometer liggende i sin bil, bliver man idømt en bøde på 11 euros.

Myndighederne har imidlertid villet indføre en overgangsperiode, indtil der begyndte at blive opkrævet bøder. Oprindeligt var det meningen, at dette først skulle ske fra og med den 1. november 2012. Senere blev denne frist udsat til den 1. januar 2013 og derefter på ny til den 1. marts 2013, og nu har den franske indenrigsminister, Manuel Valls, helt suspenderet denne frist indtil videre.

Angiveligt er årsagen hertil, at han afventer en rapport fra Det Nationale Trafiksikkerhedsråd (CNSR) om førelse af motorkøretøj i spirituspåvirket tilstand. Der har desuden været stillet spørgsmål til de nuværende engangs-alkometres pålidelighed, ligesom der glædeligvis har kunnet konstateres et fald i antallet af trafikulykker med dødelig udgang i år 2012, således at dette tal nu er nede på det samme niveau som i 1948, ligesom der også har kunnet konstateres et betragteligt fald i antallet af tilskadekomne og hospitalsindlagte som følge af trafikulykker.

Når denne rapport foreligger, vil den franske regering træffe beslutning om, hvad der fremover skal ske med alkometrene.

Det vil dog være en god ide at lade sine alkometre blive liggende i bilen, hvis man allerede har anskaffet dem, da forpligtelsen til at have dem i bilen antageligt bliver genindført på et eller andet tidspunkt.

Den franske promillegrænse er på 0,5 ligesom i de fleste andre EU-lande. Bliver man stoppet med mellem 0,5 og 0,8 promille alkohol i blodet, vil man blive ikendt en bøde på 135 euros, ligesom man mister seks af de i alt tolv punkter, som man har til rådighed på sit kørekort.

Har man over 0,8 promille alkohol i blodet, vil der blive rejst tiltale, og man vil kunne påregne en dom, der normalt vil gå fra en bøde på 4.500 euros til en fængselsstraf på indtil to år.

Man har i forvejen pligt til at have en selvlysende gul sikkerhedsvest liggende i bilen, og i praksis også en advarselstrekant, idet denne skal forefindes og skal kunne placeres bag bilen, hvis man får motorstop med sin bil og ikke kan køre videre.

Falske e-mails i omløb

Efterhånden som man anvender computeren i stadig større omfang til sine bankforretninger og til sine øvrige økonomiske transaktioner, bliver opfindsomheden også stadig større for dem, som ønsker at fravriste os vores penge. Der er oftest tale om udenlandske kriminelle, som ønsker at franarre os vore adgangskoder til netadgangen til vore bankkonti, til vor internetadgang til Skat, adgangskoderne til vore kreditkort og lignende. Og mens det tidligere ikke var svært at identificere denne svindel, fordi de pågældende formulerede sig på et ganske ringe dansk, har de nu også fået forbedret deres sprog, således at det efterhånden er blevet sværere at gennemskue, at henvendelsen ikke kommer fra den som de pågældende udgiver sig for at være.

Flere banker har gang på gang måttet advare imod at der er falske e-mails i omløb. Og Skat har for nyligt måttet advare imod det samme og give en beskrivelse af de typiske metoder, som anvendes for at skaffe sig adgang til folks skatteoplysninger og kreditkortoplysninger. En hyppig trafik er i den forbindelse at anmode folk om at klikke på en adresse, der ligner skats web-side (f. eks. www.betaling-skat-dk.com) og der skrive de personlige oplysninger ind, som kan skaffe de pågældende adgang til ens skatte- og kreditkortoplysninger, idet de oplyser, at man har et beløb til gode i skat (som i øvrigt mærkværdigvis nok er udtrykt i US dollars).

Senest har en af mine læsere informeret mig om, at han har modtaget en mail fra nogen, der udgiver sig for at være "nets" (det er nets, der styrer adgangen til det danske NEM-ID) og hvori han anmodes om at opgive alle sine personlige oplysninger, herunder personnummer og nummeret på og koden til sine kreditkort.

Modtager man sådanne mails, bør man straks slette dem uden at svare på dem eller i det hele taget at åbne dem. Hverken Skat eller bankerne vil nogensinde anmode nogen om at indtaste sine kreditkortoplysninger i en mail eller anmode nogen om at oplyse om hemmelige koder i en mail. Er man i tvivl om der er tale om en ægte eller en falsk mail, bør man kontakte den pågældende institution telefonisk for at få dette afklaret, før man foretager sig videre.

Der er også personer i udlandet, som kontakter folk per mail og oplyser, at man har vundet et større beløb i et lotteri, eller som udlover en mod et honorar at hjælpe sig til en arv, som man har

modtaget fra en yderst velhavende og veldædig person ved en testamentarisk disposition, og som nu er død. Hvis man accepterer den pågældendes assistance, modtager man ganske rigtigt lotterigevinsten eller arven i en check, og når man så har betalt denne meget hjælpsomme person dennes honorar for tjenesten, viser det sig så efter nogen tid, at den check, ved hvilken man selv har modtaget lotterigevinsten eller arven, er dækningsløs, og muligvis endda, at den pågældende bankkonto slet ikke eksisterer, og at den check, som man selv har betalt den hjælpsomme persons honorar med, er indløst.

Om viden

Det som vi ved, er som en dråbe i verdenshavet, medens det som vi ikke ved, er som selve verdenshavet.

Isaac Newton

Med venlig hilsen

Klaus Vilner

Orientering om franske forhold er et uafhængigt informationsbrev, som udsendes efter behov. Jeg vil deri forsøge at belyse emner, som kan have generel interesse for danskere, der bor i Frankrig, eller som i øvrigt interesserer sig for franske forhold. Informationsbrevet er gratis og sendes uden forpligtelser af nogen som helst art som e-mail til enhver, der fremsætter anmodning derom på Klaus.Vilner@wanadoo.fr. Nyhedsbrevet offentliggøres desuden på min hjemmeside www.orienteringomfranskeforhold.com og på Danskere i Toulouse's hjemmeside <http://danskereitoulouse.wordpress.com>. Ønsker man at afmelde informationsbrevet, bedes dette meddelt på samme e-mailadresse.

Indholdet må ikke betragtes som individuel rådgivning, og selvom det tilstræbes at oplysningerne er rigtige, påtager jeg mig intet ansvar for urigtige, ufuldstændige eller manglende oplysninger.

Citater fra informationsbrevet er tilladt, når det sker med behørig kildeangivelse og jeg får tilsendt et eksemplar af det dokument, hvori informationsbrevet citeres.

Enhver, der modtager orienteringen, er velkommen til at komme med supplerende oplysninger, med synspunkter eller med kommentarer til de emner, der behandles i informationsbrevet, eller med ønsker om emner, som ønskes belyst.